

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Feld: A II
Reihe: 6
Grabsteinnummer: 18 Abmessungen (H/B/T): 132/61/10 cm
Aufnahme-/ Bearb.jahr: 1986/2003
Geschlecht: W
Nachname: (Langenbach) לאנגענבאך
Vorname: (Gittel) גיטל
Vatersname:
Name Gatte(in):
Herkunftsort:
Geburtsdatum heb./bürg.:
Sterbedatum heb./bürg.: Montag 2. Elul 5627 / 2. September 1867
Begräbnisdatum heb./bürg.:
Alter / Familienstand: Witwe
Beruf / Gemeindestellung:
Form (Beschreibung): rechteckig mit leicht abgesetztem Rundbogen

Symbolik / Ornamentik:

Steinmaterial / Zustand: Sandstein / stark verschmutzt

Sprache: Hebräisch

Text- / Sprachbesonderheit:

Bemerkung:

Literatur:

Beurteilung	kulturhistorisch wertvoll	()	besonders wertvoll	()
	künstl./ formale Gründe	()	hist.- wiss. Gründe	()

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Hier ist geborgen	פ"ט
Die geehrte Frau Gittel, Witwe des Herrn Langenbach	האשה מ' גיטל אלמנת מר לאנגענבאך
verschied am Montag, 2. Elul 627 nach kleiner Zählung.	מתה ביום ב' ב' אלול תרכ"ז לפ"ק
Die Frau, der dieser Grabstein gesetzt wurde,	האשה אשר הוקם לה האבן הזאת למצבה
war mühselig [...] war Witwe und geplagt	קשת יום היתה אלמנה [] ונעצבה
aber ihr Herz war in ihr [rein]	אך לבה היה בה []
und zu G“tt zitterte sie mit Seele und Geist	ואל אלוהי תחיל בנפש ורוח
Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens.	ת נ צ ב ה

Beurteilung kulturhistorisch wertvoll ()
 künstl./ formale Gründe ()

besonders wertvoll ()
 hist.- wiss. Gründe ()